

Università degli Studi di Messina  
**CENTRO UNIVERSITARIO di STUDI sui TRASPORTI  
EUROMEDITERRANEI "ELIO FANARA"**

E-mail: [cust@unime.it](mailto:cust@unime.it)

tel. 0906768699

**Avviso di selezione per la formazione di una graduatoria di idonei per incarichi di "supervisor" nell'ambito di un programma di mobilità per studenti stranieri.**

**PREMESSO CHE**

- in virtù del Protocollo n. 2 del 4/13 marzo 2015, in esecuzione al "Memorandum of Understanding" del 13 marzo 2014, tra l'Università di Messina, e per essa il Centro Universitario di Studi sui Trasporti Euromediterranei "CUST EUROMED", e l'University of Technology and Economics di Varsavia, il CUST, d'ora in poi denominato "Host Institution", si è impegnato ad ospitare studenti di un corso di laurea di primo livello in ingegneria di detta università polacca, d'ora in poi denominata "Home Institution" presso la propria struttura universitaria di Messina, via Consolato del Mare, 41, per un periodo di *internship* di tre mesi, luglio-agosto-settembre 2015, eccetto il periodo di chiusura estiva dell'Università di Messina;

- che detto *internship* rientra nel progetto "Professional personnel for logistics sector. Development programme at The College of Customs and Logistics in Warsaw" dell'University of Technology and Economics di Varsavia, finanziato dall'Unione Europea nel quadro dell'Action 4.3 (Enhancing educational potential of higher education institutions) rientrante tra gli obiettivi strategici di Europa 2020, Priorità IV of Human Capital Operational Programme;

- che, ai sensi del su citato Protocollo, detto *internship* ha l'obiettivo di facilitare gli studenti in mobilità nella raccolta di materiale per la stesura delle tesi di laurea, nelle visite presso aziende di trasporto, logistica e di *import-export* e presso biblioteche universitarie. I *supervisors* dovranno, inoltre, facilitare la familiarizzazione degli studenti stranieri con i lavori di ricerca condotti dal CUST, ovvero metterli in contatto con persone che svolgono ricerche in aree di loro interesse;

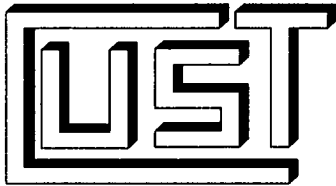
- che la realizzazione di tale programma richiede la presenza – presso la struttura ospitante – di n. 1 *supervisor* ogni 3-4 studenti in mobilità;

**SI RENDE NOTO**

che è indetta una selezione pubblica, per titoli ed eventuale colloquio, volta alla formazione di una graduatoria di idonei, tra il personale interno all'Ateneo, per incarichi di *supervisor* nell'ambito di un programma europeo di mobilità per studenti stranieri che svolgeranno un periodo di *internship* di tre mesi presso il CUST Euromed "Elio Fanara" dell'Università di Messina. Qualora la verifica dia esito negativo, si procederà all'individuazione di soggetti esterni.

I requisiti richiesti sono:





Università degli Studi di Messina  
**CENTRO UNIVERSITARIO di STUDI sui TRASPORTI  
EUROMEDITERRANEI "ELIO FANARA"**

E-mail: [cust@unime.it](mailto:cust@unime.it)

tel. 0906768699

- a) laurea, di primo livello, conseguita con il massimo dei voti, ovvero laurea magistrale, specialistica, vecchio ordinamento nelle seguenti aree: ingegneristica, giuridica, economica;
- b) buona conoscenza, anche autocertificata, dei principali *software* applicativi e di gestione;
- c) buona conoscenza, scritta e parlata, anche autocertificata, della lingua inglese;
- d) esperienza lavorativa nel settore dei trasporti.

Costituiranno titolo preferenziale:

- pubblicazioni, dottorato in materia di trasporti e/o logistica, assegni di ricerca e borse di studio, master, corsi di alta formazione nel settore dei trasporti e/o della logistica, o in settori affini;
- conoscenza della lingua polacca;
- esperienza in ambito amministrativo (disbrigo pratiche, tenuta registri presenze, ecc.);
- esperienza nel settore della formazione, presso enti pubblici e privati, e in particolare in progetti di mobilità studenti, in qualità di tutor/assistente didattico/supervisor e/o assistente amministrativo;
- esperienza nell'ambito di progetti finanziati dall'UE.

Il candidato selezionato per la figura di *supervisor* avrà il compito di:

1. accogliere gli studenti polacchi assegnatigli per lo svolgimento del tirocinio, per tutto il periodo dei tre mesi (da luglio a settembre 2015, escluso il periodo di chiusura estiva dell'Università di Messina);
2. informare detti studenti dei loro diritti/doveri all'interno della struttura ospitante ai fini dello svolgimento del tirocinio;
3. offrire agli studenti in mobilità condizioni appropriate per lo svolgimento del tirocinio in relazione al programma comunitario;
4. istruire gli studenti – sulla base del regolamento interno della *Host Institution* e dell'Università di Messina – sulle norme in materia di sicurezza e salute nella sede universitaria di svolgimento dell'*internship*;
5. indicare un sostituto, in caso di temporanea impossibilità, da parte del *supervisor*, a svolgere la propria attività;
6. mettere al corrente detti studenti dei più recenti lavori di ricerca condotti dalla *Host Institution* e, contestualmente, favorire i contatti con coloro i quali conducono ricerche nell'area di loro interesse;





7. assistere gli studenti in mobilità nella ricerca e raccolta del materiale (bibliografico e documentale) per la stesura della tesi e/o nella scelta della tesi, nonché nell'approfondimento e arricchimento delle loro conoscenze in materia di trasporti, mettendoli nelle condizioni di poter visitare imprese operanti nel settore dei trasporti, della logistica e dell'*import-export*, nonché consentire l'accesso alla biblioteca dell'*Host Institution* e delle altre biblioteche con le quali la stessa collabora;
8. firmare giornalmente il registro di presenza degli studenti affidati e controllarne la regolare tenuta.

Alla *Home Institution* spetta l'intera gestione, anche sul piano amministrativo-contabile, del progetto. Pertanto, la graduatoria stilata dalla Commissione nominata dall'*Host Institution* sarà trasmessa all'Università di Varsavia, che procederà all'affidamento dell'incarico.

Sulla base di quanto previsto dall'*Agreement con l'Host Institution*, la remunerazione per lo svolgimento dell'attività di *supervisor* sarà pari a PLN 4.000.

Di seguito sono riportate le modalità e i termini di presentazione della domanda e di svolgimento della procedura comparativa A) per il personale interno all'Ateneo e, qualora la ricognizione interna dia esito negativo, B) per i soggetti esterni.

#### A) AI FINI DELLA RICOGNIZIONE INTERNA

Presentazione della domanda. Termine e modalità.



Può presentare domanda il personale interno all'Ateneo che, nel rispetto delle disposizioni di legge, in assenza di incompatibilità specifica, autorizzato secondo la normativa di riferimento in relazione allo specifico incarico, dichiara di essere disponibile a svolgere l'attività richiesta, durante il normale orario di lavoro, in coincidenza con la presenza presso il CUST o altre strutture universitarie degli studenti stranieri, senza diritto a compenso, per un periodo di tre mesi, da luglio a settembre 2015, escluso il periodo di chiusura estiva dell'Università di Messina (ed eventualmente anche presso strutture diverse da quella di appartenenza nel caso di visite presso enti, imprese di trasporto, ecc.), in possesso dei requisiti, delle capacità, delle conoscenze e competenze richieste.

La domanda, da redigere secondo lo schema di cui all'Allegato A, indirizzata al Direttore del CUST EUROMED – Via Consolato del Mare, 41 – Palazzo Mariani 98122 Messina, corredata da *curriculum vitae* in formato europeo, reso in forma di autocertificazione, firmato in ogni pagina e datato, da fotocopia di un valido documento di riconoscimento, dovrà essere consegnata *brevi manu* in busta chiusa



presso la segreteria del CUST, via Consolato del Mare, 41- Messina, oppure ivi inviata a mezzo raccomandata con la dicitura:

“Avviso di selezione per la formazione di una graduatoria di idonei per incarichi di “*supervisor*” nell’ambito di un programma di mobilità per studenti stranieri presso il CUST Euromed “Elio Fanara” – Personale interno”.

La domanda dovrà pervenire entro le ore 12.00 del settimo giorno decorrente dalla data di pubblicazione del bando sul sito web dell’Ateneo ([www.unime.it](http://www.unime.it))

Non saranno ammessi i candidati le cui domande perverranno, per qualsiasi motivo, successivamente al suddetto termine. Non farà fede la data del timbro postale accettante.

### B) AI FINI DELL’INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI ESTERNI, IN CASO DI ESITO NEGATIVO DELLA RICOGNIZIONE INTERNA,

Presentazione della domanda. Termine e modalità.

La domanda, da redigere secondo lo schema di cui all’Allegato B, indirizzata al Direttore del CUST EUROMED – Via Consolato del Mare, 41 – Palazzo Mariani 98122 Messina, corredata da *curriculum vitae* in formato europeo, reso in forma di autocertificazione, firmato in ogni pagina e datato, da fotocopia di un valido documento di riconoscimento, dovrà essere consegnata *brevi manu* in busta chiusa presso la segreteria del CUST, via Consolato del Mare, 41- Messina, oppure ivi inviata a mezzo raccomandata con la dicitura:

“Avviso di selezione per la formazione di una graduatoria di idonei per incarichi di “*supervisor*” nell’ambito di un programma di mobilità per studenti stranieri presso il CUST Euromed “Elio Fanara” – Personale esterno”.

La domanda dovrà pervenire entro le ore 12.00 del settimo giorno decorrente dalla data di pubblicazione del bando sul sito web dell’Ateneo ([www.unime.it](http://www.unime.it))

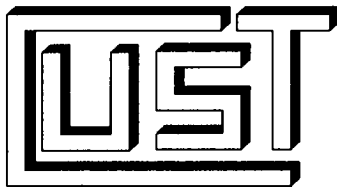
Non saranno ammessi i candidati le cui domande perverranno, per qualsiasi motivo, successivamente al suddetto termine. Non farà fede la data del timbro postale accettante.

Selezione

La selezione, per titoli ed eventuale colloquio, sarà effettuata da una Commissione nominata dal CUST.

La Commissione procederà alla selezione dei candidati che risulteranno in possesso dei requisiti di ammissibilità richiesti dal presente avviso mediante valutazione dei *curricula* presentati e della eventuale documentazione prodotta.





Qualora se ne ravvisasse la necessità, i candidati potranno essere sottoposti ad eventuale colloquio.

La Commissione redigerà una graduatoria di merito sulla base dei punteggi attribuiti.

Il CUST trasmetterà all'*Home Institution* la graduatoria elaborata dalla Commissione nominata dal CUST.

In caso di rinuncia, mancata accettazione e/o impedimento dei suddetti candidati, prima o durante l'espletamento dell'incarico, si procederà allo scorrimento della graduatoria.

#### TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati trasmessi dai candidati, con le domande di partecipazione alla presente selezione, saranno trattati per le finalità di gestione della procedura selettiva nel rispetto dei principi e delle disposizioni sulla protezione dei dati personali e sulla tutela della riservatezza stabiliti dal Decreto Legislativo 30/06/2003 n. 196.

#### NORME FINALI

L'Università si riserva la facoltà di modificare, prorogare, sospendere, revocare il presente avviso, in relazione a nuove disposizioni di legge o per comprovate ragioni di pubblico interesse, previa motivata delibera del Consiglio del CUST, senza che per gli aspiranti insorga alcuna pretesa o diritto.

Per quanto non previsto dal presente avviso si rinvia alle disposizioni vigenti in materia.

#### COMUNICAZIONI

Il presente avviso, nonché l'esito della procedura comparativa saranno pubblicati sul sito web del CUST ([www.cust.unime.it](http://www.cust.unime.it)).

Detta pubblicità ha valore di comunicazione ufficiale.

Messina, li 17 JUN 2015

Il Direttore del CUST  
Prof. ssa Francesca Pellegrino

R.p.a. dott. S. Zagami





Università degli Studi di Messina  
**CENTRO UNIVERSITARIO di STUDI sui TRASPORTI  
EUROMEDITERRANEI "ELIO FANARA"**

E-mail: [cust@unime.it](mailto:cust@unime.it)

tel. 0906768699

**ALLEGATO A (Personale Interno)**

Alla Prof. ssa  
**Francesca Pellegrino**  
*Direttore del CUST EUROMED*  
Via Consolato del Mare, 41  
Palazzo Mariani  
98122 Messina

Il/La sottoscritto/a .....  
nato/a a ..... (Prov.....) il.....  
e residente a..... (Prov.....) via .....  
..... n. .... cap ..... c.f. ....  
.....e-mail .....  
recapito telefonico:  
abitaz. .... cell .....  
recapito eletto (se diverso dalla residenza) .....

**CHIEDE**

di poter partecipare alla selezione per la formazione di una graduatoria di idonei per incarichi di "supervisor" nell'ambito di un programma di mobilità per studenti stranieri presso il CUST Euromed "Elio Fanara".

A tal fine il/la sottoscritto/a, sotto la propria responsabilità, avvalendosi delle disposizioni di cui al D.P.R. 28/12/2000, n. 445, consapevole delle responsabilità civili e penali per le dichiarazioni non veritiere, nonché della decadenza dai benefici



eventualmente conseguenti al provvedimento emanato in base alle dichiarazioni non veritiere

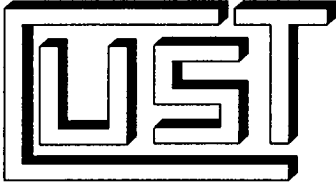
### DICHIARA

1. di essere personale strutturato interno all'Università degli Studi di Messina con la qualifica di .....
2. di possedere la laurea in ....., conseguita il ....., presso .....
3. di possedere tutti i requisiti richiesti dall'avviso di selezione;
4. che quanto dichiarato nel *curriculum* allegato corrisponde al vero;
5. di impegnarsi a comunicare tempestivamente i cambiamenti di residenza o recapito;
6. di aver preso integrale visione dell'avviso di selezione e di accettarne termini e condizioni.

### ALLEGA ALLA PRESENTE:

- *Curriculum vitae* in formato europeo, reso in forma di autocertificazione firmato in ogni pagina e datato;
- Fotocopia fronte/retro di un documento di identità in corso di validità, debitamente firmata;
- Eventuale documentazione utile alla valutazione prodotta nel rispetto dei criteri richiamati dai recenti interventi normativi al D.P.R. n. 445/2000;
- Eventuale autorizzazione prevista dalla normativa di riferimento.

Firma.....



Università degli Studi di Messina  
**CENTRO UNIVERSITARIO di STUDI sui TRASPORTI  
EUROMEDITERRANEI "ELIO FANARA"**

*E-mail:* cust@unime.it

tel. 0906768699

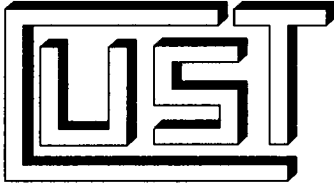
Il/La sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del d.lgs. 196/03, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Luogo .....

Data .....

Firma .....





**SPAZIO PER IL NULLA OSTA DEL RESPONSABILE DELLA STRUTTURA DI  
APPARTENENZA**

Il sottoscritto ..... responsabile del  
Dipartimento/Centro .....,  
struttura di appartenenza del sig./sig.ra ....., dichiara che  
nulla osta all'espletamento dell'attività lavorativa del dipendente al di fuori dall'ordinario orario di  
lavoro in relazione all'avviso di procedura comparativa per l'affidamento del presente incarico,  
previsto nell'ambito della procedura di selezione per la formazione di una graduatoria di idonei per  
attività di *supervisor* quale supporto all'organizzazione e gestione di un programma di mobilità per  
studenti presso la/le struttura/e indicate dal Direttore del CUST.

FIRMA E TIMBRO



Università degli Studi di Messina  
**CENTRO UNIVERSITARIO di STUDI sui TRASPORTI  
EUROMEDITERRANEI "ELIO FANARA"**

E-mail: [cust@unime.it](mailto:cust@unime.it)

tel. 0906768699

**ALLEGATO B (Personale Esterno)**

Alla Prof. ssa  
**Francesca Pellegrino**  
*Direttore del CUST EUROMED*  
Via Consolato del Mare, 41  
Palazzo Mariani  
**98122 Messina**

Il/La sottoscritto/a .....  
nato/a a ..... (Prov.....) il.....  
e residente a..... (Prov.....) via .....  
..... n. .... cap ..... c.f. ....  
.....e-mail .....  
recapito telefonico:  
abitaz. .... cell .....  
recapito eletto (se diverso dalla residenza) .....

**CHIEDE**

di poter partecipare alla selezione per la formazione di una graduatoria di idonei per incarichi di "supervisor" nell'ambito di un programma di mobilità per studenti stranieri presso il CUST Euromed "Elio Fanara".

A tal fine il/la sottoscritto/a, sotto la propria responsabilità, avvalendosi delle disposizioni di cui al D.P.R. 28/12/2000, n. 445, consapevole delle responsabilità civili e penali per le dichiarazioni non veritiere, nonché della decadenza dai benefici



eventualmente conseguenti al provvedimento emanato in base alle dichiarazioni non veritiere

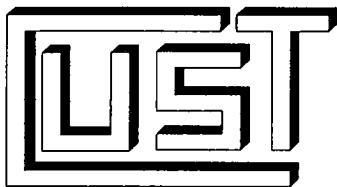
**DICHIARA**

- 1) di essere cittadino \_\_\_\_\_
- 2) di essere iscritto nelle liste elettorali del comune di \_\_\_\_\_ (se cittadino italiano );
- 3) di non aver riportato condanne penali e di non aver procedimenti penali pendenti;
- 4) di essere/non essere dipendente presso pubbliche amministrazioni;
- 5) di essere in possesso della Laurea in .....conseguita il .....presso .....
- 6) di possedere tutti i requisiti richiesti dall'avviso di selezione;
- 7) che quanto dichiarato nel *curriculum* corrisponde al vero;
- 8) di aver preso integrale visione dell'avviso di selezione e di accettarne termini e condizioni;
- 9) di impegnarsi a comunicare tempestivamente i cambiamenti di residenza o recapito.

**ALLEGA ALLA PRESENTE:**

- *Curriculum vitae* in formato europeo, reso in forma di autocertificazione, firmato in ogni pagina e datato;
- Fotocopia fronte/retro di un documento di identità in corso di validità, debitamente firmata;
- Eventuale documentazione utile alla valutazione prodotta nel rispetto dei criteri richiamati dai recenti interventi normativi al D.P.R. n. 445/2000.

Firma.....



Università degli Studi di Messina  
**CENTRO UNIVERSITARIO di STUDI sui TRASPORTI  
EUROMEDITERRANEI "ELIO FANARA"**

E-mail: [cust@unime.it](mailto:cust@unime.it)

tel. 0906768699

Il/La sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del d.lgs. 196/03, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Luogo .....

Data .....

Firma

.....